

K-XI-13

Verordnung

der kaiserl. königl. be-
vollmächtigten west-
galizischen Einrich-
tungshofkommission.

Daß künftig den Gesuchen
welche bei den k. k. Stel-
len eingereicht werden,
der Namen, Charakter,
und Wohnort des Ver-
fassers beizusetzen sey.

Obwohl die Absicht nicht
ist, Jemanden in dem Recht,
seine Bitten und Beschwer-
den in der vorgeschriebenen
Ordnung anzubringen und

ROZPORZĄDZENIE

Z CES. KRÓL. PEŁNO-
MOCNEY KOMMISSYI
ZADWORNEY NA GA-
LICYĘ ZACHODNIĄ.

*Iż na przyszłość w prosbach,
które się do ces. król. In-
stancyi podawać będą,
Imię, Charakter i Miey-
sce mieszkania układają-
cego prosby wyrażo-
ne być ma.*

Lubo nie iest zamiarem,
przeszkadzać lub tylko o-
graniczać kogo w prawie
podawania prosb swych i
dolegliwości, w porządku

zu verfolgen, zu hindern, oder auch nur zu beschränken; so fordert es doch die Ordnung, die blos mit Supplikensschreiben sich abgeben den sogenannten Winkelschreiber hintanzuhalten, und die Verfasser der Bittschriften in Schranken zu setzen, damit sie sich keine Darstellung falscher Umstände, keine Ausfälle gegen vorgesezte Stellen und Personen, und keine ungeziemende Ausdrücke in der Hofnung, unentdeckt und ungestraft zu bleiben, erlauben.

Es wird daher von nun an in Folge höchster Anordnung vom 6^{ten} d. M. über Bittschriften, auf welchen der Namen, der allenfällige Stand oder Karakter, und der Wohnort des Verfassers nicht deutlich und getreu angemerkt ist, von keiner Behörde entschieden werden.

przepisanym, w y m a g a
wszelako porządek, wstrzy-
mania ludzi trudniących
się szczególnie pisanem
supplik czyli tak zwanych
Pisarków pokątnych, i pocha-
mowania osób układają-
cych prosby, ażeby sobie
żadnych wyobrażeń fał-
szywych okoliczności, za-
dnych wybiegów naprze-
ciw przełożonym instan-
cyom czyli urzędom i ich
osobom, oraz żadnych
nieprzyzwoitych wyrazów
w nadziei tey, iż odkry-
ci nie będą, i kary uida,
niepozwalali.

Stosownie więc do Nay-
wyższego Urządzenia ddto
6. tego miesiąca, nie na-
stąpi odtąd decyzya z stro-
ny żadney instancyi, prosb
czyli supplik na których
imie i nazwisko, stan i
karakter, tudzież miejsce
mieszkania układającego
takowe suppliki wyraznie

Wor

i wiernie wypisane nie będzie.

Wornach sich jede Parthen, die sich eines Supplicien-schreibers zu bedienen gedenket, zu richten, und selbst auf den Vollzug dieser Anordnung zu sehen haben wird.

Do czego więc każda strona, chcąc użyć pisarza supplik, stosować się, i nad dopełnieniem tego urzędu sarna czuwać ma.

Krakau den 21^{ten} Novem-
ber 1800.

w Krakowie dnia 21.
Listopada 1800.

Johann Nepomuk Graf von Trautmannsdorf,

Er. römisch kais. königl. apostolischen Majestät
bevollmächtigter Hofkommissarius.

Augustin Reichmann von Hochkirchen.

Franz Edler von Kofler.

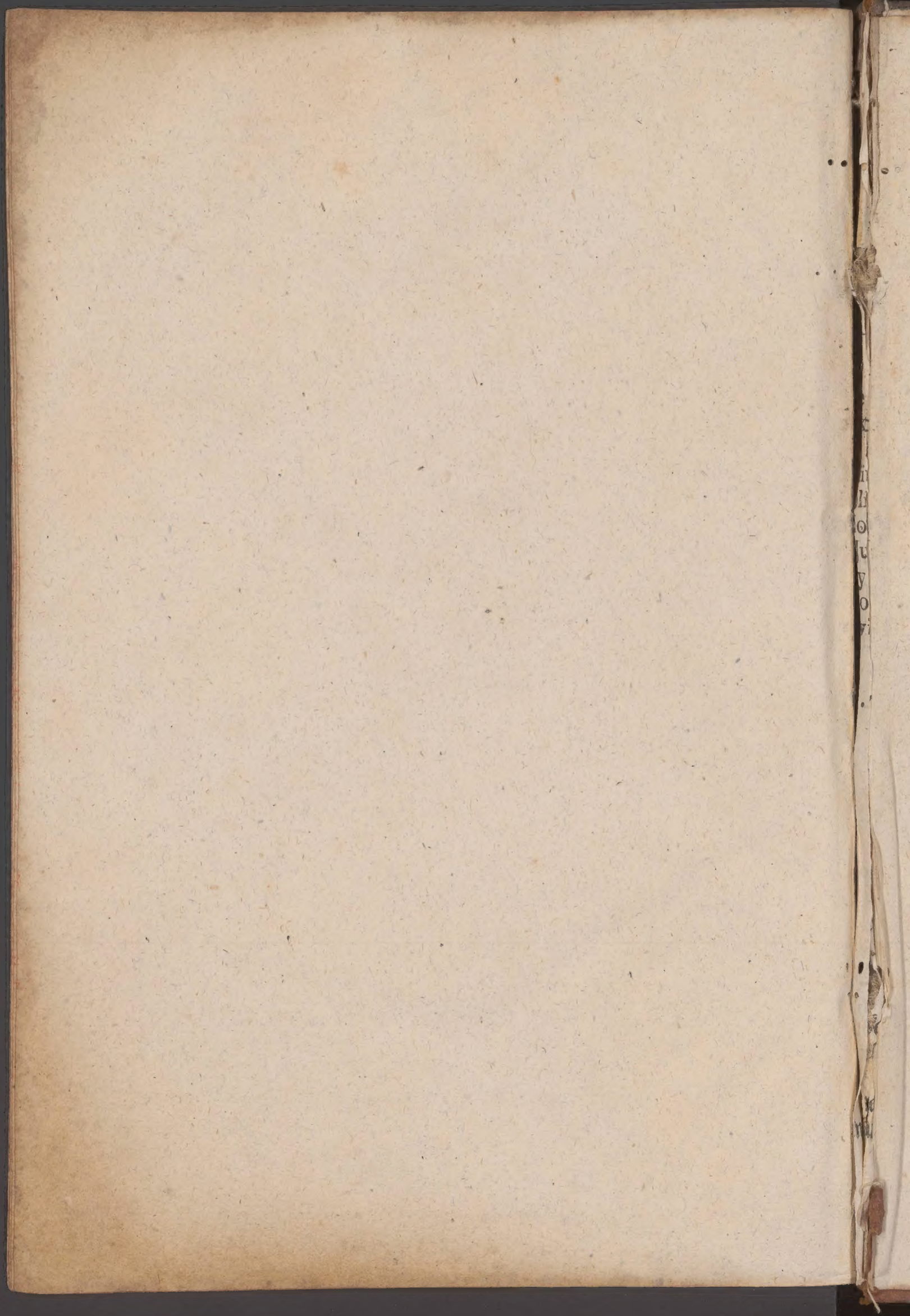
Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mostly illegible due to fading and the texture of the paper.

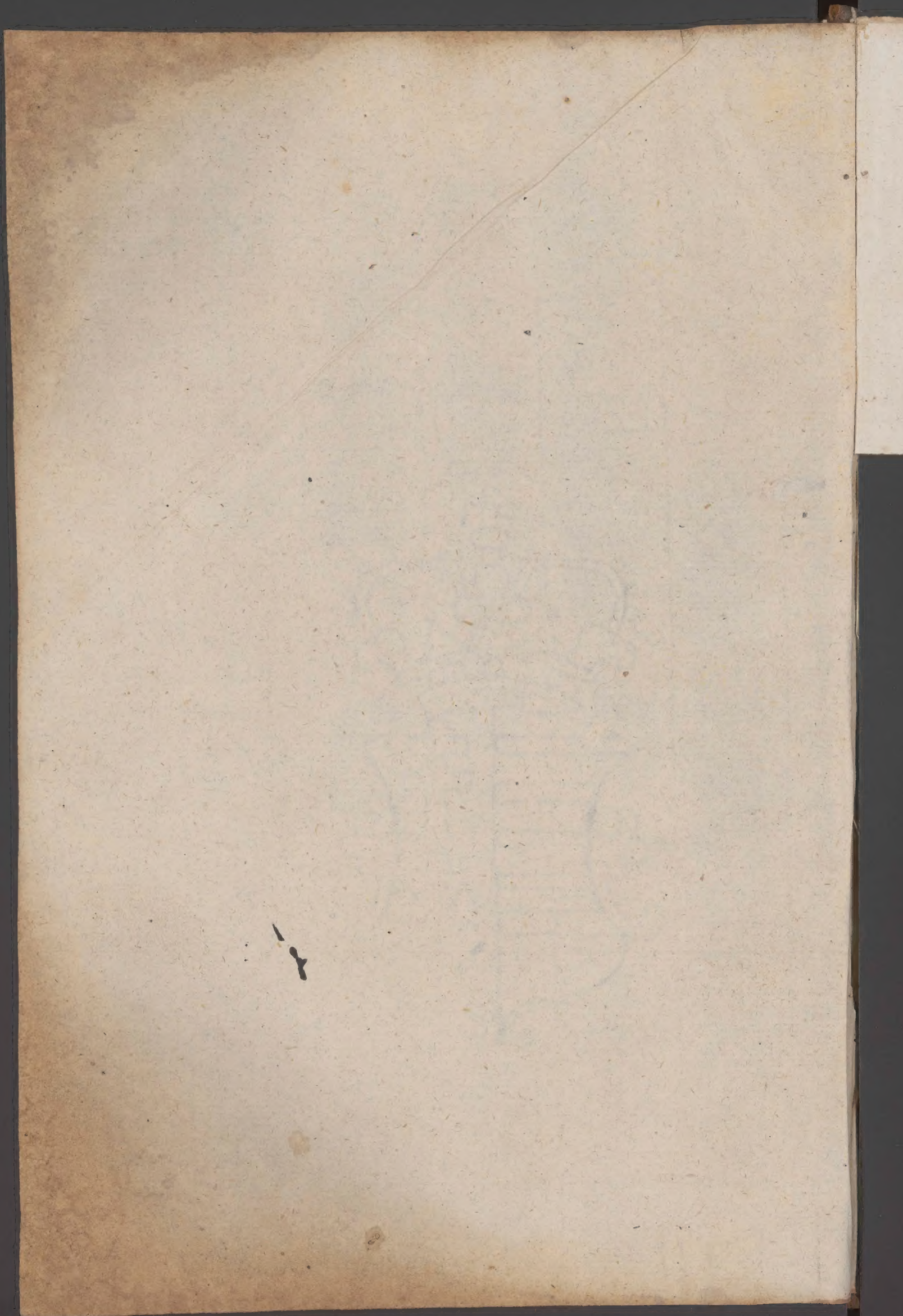
Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mostly illegible due to fading and the texture of the paper.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mostly illegible due to fading and the texture of the paper.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mostly illegible due to fading and the texture of the paper.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mostly illegible due to fading and the texture of the paper.





Stan
przedmiotu

Wartość
w wal. austr.



1010899 Bibliotheca 10000 S.
P.P. Camaldulensium in Bielany

Depozyt w Bibliotece Jagiellońskiej



01180

K. XI 13

